



REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

RECONOCIMIENTO DE ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO
EXTRANJERO

RECOGNITION OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION

N° E-423

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile (D.G.A.C.) reconoce:
The Chilean Directorate General of Civil Aviation (D.G.A.C.) recognizes:

PRATT & WHITNEY AIR NEW ZEALAND SERVICES

Cuya dirección es: **115 ORCHARD ROAD, CHRISTCHURCH INTERNATIONAL**
whose address is: **AIRPORT, CHRISTCHURCH 8051**

Como una Organización de Mantenimiento Extranjero, autorizado como tal por la Autoridad Aeronáutica de **NUEVA ZELANDA**, mediante el Certificado de Aprobación **MO57037** y que cumple con los requisitos establecidos por esta D.G.A.C. para efectuar trabajos de mantenimiento aeronáuticos en productos aeronáuticos Chilenos y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena DAR 145, con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Maintenance Organization, authorized as such by the Civil Aviation Authority of **NEW ZEALAND** through the approval certificate number **MO57037** and it complies with the requirements established by DGAC to perform maintenance works on Chilean aeronautical products and its components, in accordance with the Chilean regulations DAR 145, with following ratings:

**POWERPLANT
SPECIALIZED SERVICES**

Class 3


**LIMITED
LIMITED**

Los trabajos de mantenimiento aeronáutico que se reconocen, son los efectuados conforme al Certificado de Habilitaciones y Limitaciones adjunto.

The Maintenance works recognized are those carried out in accordance with the listed in the attached Ratings and Limitations Certificate.

Este Reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **03/09/2021** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la Autoridad Aeronáutica Civil de **NUEVA ZELANDA**

The recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **03/09/2021** providing that the authorization issued by the Civil Aviation Authority of **NEW ZEALAND** remains in force



JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO
SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO
ENCARGADO

OTORGADO : **04/09/2019**
DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL : **04/10/2005**
DATE OF INITIAL RECOGNITION

ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO MAYOR DE LAS INSTALACIONES, O DE SU UBICACIÓN, DEBE SER INFORMADO A LA D.G.A.C.

THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF, SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE D.G.A.C

DGAC 08/2-5



REPÚBLICA DE CHILE
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL

REPUBLIC OF CHILE
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

LISTA DE CAPACIDAD DE LA ORGANIZACIÓN DE
MANTENIMIENTO EXTRANJERO

RATINGS AND LIMITATIONS CERTIFICATE
OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION

CENTRO DE MANTENIMIENTO AERONÁUTICO EXTRANJERO
N° E-423

PRATT & WHITNEY AIR NEW ZEALAND SERVICES

LAS HABILITACIONES Y LIMITACIONES DE ESTA ORGANIZACIÓN DE MANTENIMIENTO EXTRANJERO, SON LAS SIGUIENTES:

RATINGS AND LIMITATIONS CERTIFICATE OF FOREIGN MAINTENANCE ORGANIZATION ARE AS FOLLOW:

Powerplant:

| <u>Manufacturer</u> | <u>Model</u> | <u>Limitation</u> |
|----------------------------------|---------------------------|--|
| INTERNATIONAL AERO ENGINES (IAE) | V2500 SERIES A1/A5 SERIES | OVERHAUL, TEST, INSPECT, MODIFY, REPAIR, INCLUDING MAJOR REPAIRS, AND MAJOR ALTERATIONS IN ACCORDANCE WITH THE MANUFACTURER'S TECHNICAL DATA AND INSTRUCTIONS. |

Specialized Services:

| <u>Type</u> | <u>Method</u> | <u>Specification</u> |
|-------------|--------------------------|---|
| NDT | ULTRASONIC | INSPECTION, TESTING AND PROCESSING. IN ACCORDANCE WITH SAE-AMS SDT 2154 |
| NDT | RADIOGRAPHY | INSPECTION, TESTING AND PROCESSING. IN ACCORDANCE WITH ASTM E-1742 |
| NDT | MAGNETIC PARTICLE | INSPECTION, TESTING AND PROCESSING. IN ACCORDANCE WITH ASTM E-1444 |
| NDT | EDDY CURRENT | INSPECTION, TESTING AND PROCESSING. IN ACCORDANCE WITH MIL-STD-1537 |
| NDT | LIQUID PENETRANT | INSPECTION, TESTING AND PROCESSING. IN ACCORDANCE WITH ASTM E-1417 |
| WELDING | TUNGSTEN INERT GAS (TIG) | LIMITED, IN ACCORDANCE WITH AWS D17.1 |

SANTIAGO, 04/09/2019

REV N°: 7



JORGE TOMÁS AGUIRRE MOLTEDO
SUBDEPTO. TRANSPORTE PÚBLICO
ENCARGADO